

2012年4月 / 5月  
ドイツ輸入コンソリ サービス スケジュール

Import Consolidation Service from Germany

平成24年4月16日現在

本 船		NYK OLYMPUS ※2	NYK ARCADIA ※2	NYK VEGA ※2	MOL COURAGE ※1	NYK OCEANUS	NYK ORPHEUS ※2	MOL COMPETENCE	NYK VESTA
Voyage		20E11	06E12	28E13	01E15	24E16	19E17	22E18	29E19
Hamburg ETD		3/19-21	3/26-27	4/5-6	4/11-12	4/17-19	4/25-27	5/1-3	5/8-10
Kobe ETA		4/28	5/2	5/12	5/19	5/26	6/2	6/9	6/16
Osaka ETA		5/2	5/8	5/15	5/24	5/29	6/5	6/12	4/18
Tokyo ETA		5/2	5/6	5/16	5/23	5/30	6/6	6/13	6/20
Yokohama ETA		5/8	5/9	5/16	5/25	6/1	6/8	6/15	4/20

※1 前航海の遅れ等によりまして、本船に遅れが発生しております。 内地到着には今のところ変更はございません。  
 ※2 前航海の遅れ等によりまして、本船に遅れが発生しております。 内地到着にも遅れが発生しています。

<注> 日本への到着に関する詳しいスケジュールにつきましては、直接弊社国際課までお尋ね下さい。

◀ドイツ CFS 搬入先▶	
Hamburg CFS	Seven Seas Shipping & Logistics GmbH c/o Euroboss Rossweg 20 20457 Hamburg
Bremen CFS	Seven Seas Shipping & Logistics GmbH c/o ATEGE Felix Wnkel Strasse 6 28816 Bremen

◀日本 CFS 搬入先▶	
東京 CFS	三井倉庫(株) 関東支社 大井ターミナル 東京都大田区東海 4-3-8 Tel(03)3790-9011 Fax(03)3790-4131 保稅名称: 三井倉庫大井 H/W NACCS CODE: 1FWA7
横浜 CFS	三井倉庫(株) 関東支社 埠頭ターミナル 横浜市中区本牧埠頭 3 本牧埠頭 B突堤9号上屋 Tel(045)662-659 Fax(045)662-3813 保稅名称: 本牧埠頭 B DHA NACCS CODE: 2EDH2
大阪 CFS	三井倉庫港運(株)大阪支店 大阪市住之江区南港中 7-4-110 大阪港総合流通センター2号棟3階 Tel(06)6612-3461 Fax(06)6612-3047 保稅名称: 三井倉庫港運 ORC H/W NACCS CODE: 4IWA3
神戸 CFS	三井倉庫(株)関西支社 東神戸事務所 神戸市東灘区向洋町西 2-8 Tel(078)857-1928 Fax(078)857-1618 保稅名称: 六甲三井 H/W NACCS CODE: 3GW45

◀Delivery Order 確認等 お問い合わせ先▶

マコト オーバーシーズ サービス株式会社  
 東京都千代田区神田司町 2-6 神田平沼ビル 7階  
 Tel (03) 5209-3592 Fax (03) 3256-3441

Seven Seas Shipping & Logistics GmbH  
 Peutestrasse 54, 20539 Hamburg, Germany  
 TEL: +49 40 303899-0